



## Anúncio do Presidente Obama sobre Imigração<sup>1</sup>

### As mudanças recentes irão:

- Proteger cerca de 65.000 pessoas sem documentação em Massachusetts de serem deportadas e
- Permitir que as pessoas que se qualificam recebam uma autorização de trabalho e carteira de condução
- O requerimento terá de ser renovado a cada três anos.
- Isso não dará direito ao “*green card*” ou à cidadania; o Congresso precisa votar para alterar as leis de imigração de forma a possibilitar a cidadania.
- **No momento, ainda não há requerimentos disponíveis para esse novo tipo de benefício. É preciso muita cautela para não cair em armadilhas.**
  - “Os notários”, notários públicos, consultores de imigração e empresas não podem fornecer consultoria legal. Em muitos países, a palavra “notário” significa que a pessoa é um advogado, mas isso não se aplica nos Estados Unidos. Se precisar de ajuda com assuntos de imigração, tome muito cuidado antes de pagar alguém que não seja um advogado ou um representante de uma organização conhecida credenciada pelo BIA (Board of Immigration Appeals).<sup>2</sup>
- **Os requerimentos estarão disponíveis antes de 19 de maio de 2015 para Ação Executiva para Pais de Pessoas Nascidas nos EUA e Residentes Permanentes Legais (DAPA) e 18 de fevereiro de 2015 para Ação Executiva para a Chegada de Filhos (DACA), porém ainda não há uma data definitiva.** (Leia mais detalhes no verso.)
- Assim que os requerimentos forem disponibilizados, a prefeitura de Boston irá colaborar com nossos parceiros comunitários para organizar cursos gratuitos ou de baixo custo sobre como fazer o pedido, para identificar quem se qualifica e ajudar no preenchimento dos documentos.
- Se tiver alguma pergunta, o Office of New Bostonians da prefeitura de Boston oferece uma consulta de imigração gratuita com advogados voluntários na primeira e terceira quarta-feira de todo mês, das 12h00 às 14h00, na sede da Prefeitura de Boston.
- Para ver o calendário das consultas em Boston e para obter mais informações sobre o plano de imigração, acesse [www.cityofboston.gov/newbostonians/](http://www.cityofboston.gov/newbostonians/) ou ligue para o Escritório of New Bostonians da Prefeitura pelo telefone 617-635-2980.

<sup>1</sup> <http://www.uscis.gov/immigrationaction>

<sup>2</sup> <http://www.uscis.gov/avoid-scams/find-legal-services>

## **Ação Executiva para Pais de Pessoas Nascidas nos EUA e Residentes Permanentes Legais (DAPA)**<sup>3</sup>

### **Para se qualificar é preciso:**

- Ser pai/mãe de um cidadão dos EUA ou de residente permanente legal (que tenha o “*green card*”) em 20 de novembro de 2014;
- Ter morado nos EUA desde 1 de janeiro de 2010;
- Estar presente nos EUA em 20 de novembro de 2014;
- Não ter situação de imigração legal nos EUA em 20 de novembro de 2014 (sem documento); e
- Passar por uma verificação de antecedentes criminais (criminal background check)

### **Para se preparar:**

**VOCÊ AINDA NÃO PODE FAZER O PEDIDO. Os requerimentos estarão disponíveis até 19 de maio de 2015.**

1. Economize para poder pagar as taxas (pelo menos \$465)
2. Junte documentos para mostrar que se qualifica
  - Prova de identidade
  - Documentos que mostrem o relacionamento com o cidadão dos EUA ou filho LPR (residente permanente legal)
  - Prova que você mora nos Estados Unidos desde 1 de janeiro de 2010
  - Presença nos Estados Unidos no dia 20 de novembro de 2014
3. Antecedentes criminais
  - Junte todos os atestados de antecedentes criminais que tiver
  - Entre em contato com um advogado ou um representante credenciado pelo BIA no caso de perguntas ou dúvidas

## **Ação Executiva para a Chegada de Filhos (DACA)**

### **Para se qualificar é preciso mostrar que:**

- Mora no país desde 1 de janeiro de 2010;
- Entrou nos Estados Unidos com menos de 16 anos de idade;
- Terminou o ensino secundário (*high school*), obteve um certificado GED ou é um veterano de guerra com dispensa honrosa da Guarda Costeira ou das Forças Armadas dos Estados Unidos, ou está atualmente a frequentar uma escola;
- Não foi condenado por nenhum crime grave, e
- Tem pelo menos quinze anos de idade na data em que fizer o pedido.

### **Para se preparar:**

**VOCÊ AINDA NÃO PODE FAZER O PEDIDO. Os requerimentos estarão disponíveis, o mais tardar, até dia 18 de fevereiro de 2015.**

1. Economize para poder pagar as taxas (\$465)
2. Junte documentos para mostrar que se qualifica
  - Prova de identidade
  - Prova de escolaridade ou do serviço militar
  - Prova que você mora nos Estados Unidos desde 1 de janeiro de 2010
  - Estar presente nos Estados Unidos no dia 20 de novembro de 2014
3. Antecedentes criminais
  - Junte todos os atestados de antecedentes criminais que tiver
  - Entre em contato com um advogado ou um representante credenciado pelo BIA no caso de perguntas ou dúvidas

---

<sup>3</sup> <http://www.AdminRelief.org>